

M.



# Abba Antony

COPTIC ORTHODOX  
PATRIARCHATE

SAINT ANTONY MONASTERY  
CA

August  
2013

Issue No. 8 in Year 23  
Epip / Mesori 1729 AM



SAINT ANTONY MONASTERY  
P.O. Box 1600  
YERMO, CA 92398  
CHANGE SERVICE REQUESTED

NON PROFIT ORG.  
PRSR STD  
U.S. POSTAGE PAID  
BARSTOW, CA  
PERMIT NO. 53





The Magazine Cover:  
**Saint Mary** (English Side),  
**Transfiguration** (Arabic Side)

#### SCHEDULE OF SERVICES

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| MIDNIGHT PRAISES: DAILY | 4-5:30 AM |
| VESPERS: SAT.           | 5 PM      |
| DIVINE LITURGY:         |           |
| MON., TUES. & THUR.     | 6 AM      |
| WED. & FRI.             | 9 AM      |
| SAT. & SUN (1ST)        | 5:30 AM   |
| (2ND)                   | 9 AM      |

#### IN THIS ISSUE:

|   |               |
|---|---------------|
| 1 SCHEDULE, CONTACT & RETREAT INFORMATION           | P. 1          |
| 2 Book of the Month                                 | P. 2          |
| 3 Prayer to Saint Mary                              | P. 2          |
| 4 FEAST OF SAINT MARY<br>BISHOP SERAPION            | P. 3          |
| 5 THE FEAST OF TRANSFIGURATION<br>BY BISHOP YOUSSEF | P. 5          |
| 6 SAINT OF THE MONTH<br>ST. JOSEPH THE CARPENTER    | P.8           |
| 7 SAINT MARY IN THE NEW TESTAMENT                   | P.9           |
| 8 ST. MARY POSTER                                   | P. 11 & P. 12 |
| 9 SHORT STORIES FROM THE DESERT                     | P.13          |

#### VERSE OF THE MONTH

“Do to others as  
you would have  
them do to you.”

~Luke 6:31

#### WE WANT YOUR COMMENTS & FEEDBACK!

PLEASE WRITE YOUR COMMENTS BELOW:

PLEASE DETACH & RETURN - THANK YOU!



#### SAYING OF THE MONTH

Close your eyes to the  
precious things of the world,  
that you may deserve to have  
the peace of God reign in  
your heart.

St. Isaac the Syrian

#### CONTACT INFORMATION

##### MONASTERY OFFICE

Tel: (760) 257 - 1204 Fax: (760) 257 - 1225

##### BAPTISM

PLEASE CONTACT FATHER MOUSSA TO MAKE  
AN APPOINTMENT  
Tel: (760) 257 - 3457

##### MAILING LIST UPDATE

Tel: (760) 257 - 1204

##### AUDIO & BOOKSTORE

FOR ORDERS PLEASE CALL: (760) 257 - 4444  
OR FAX: (760) 257 - 1280  
OR E-MAIL: [St.AntonyBookstore@yahoo.com](mailto:St.AntonyBookstore@yahoo.com)

##### MONASTERY WEB SITE

[www.StAntonyMonastery.org](http://www.StAntonyMonastery.org)

PLEASE SEND YOUR COMMENTS TO:  
[SaintAntonyMonastery@gmail.com](mailto:SaintAntonyMonastery@gmail.com)

##### RETREATS

ALL MEN WHO WOULD LIKE TO SPEND A NIGHT AT THE  
MONASTERY MUST CONTACT FATHER ANASTASI SAINT  
ANTONY BEFORE PLANNING YOUR STAY. HE CAN BE  
REACHED AT (760) 257-4008. THANK YOU.

##### MAGAZINE CALENDAR & DIARY

P.O. BOX 1600 YERMO CA 92398

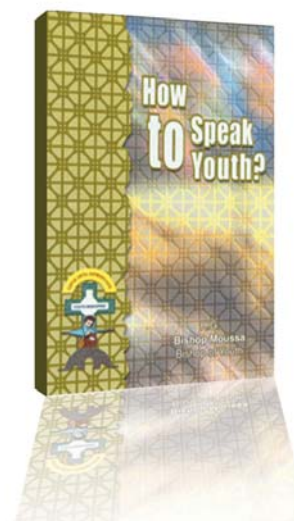
Tel. / Fax: (760) 257 - 3082

E-mail: [StAntonyMonasteryDiary@yahoo.com](mailto:StAntonyMonasteryDiary@yahoo.com)

##### DONATION & MAILING ADDRESS

All checks and donations should be named to  
**Saint Antony Monastery** and sent to:  
P.O. Box 100 Barstow CA 92312

DESIGNED AND PUBLISHED BY SAINT ANTONY MONASTERY CALIFORNIA




## Book of the Month

### *How to Speak to Youth?*

Speaking to youth has special characteristics and features that we should investigate if we want our words to be effective and well received. The word is the essence of any servants work. Therefore, it has to be effective and touching through the work of the Holy Spirit, the servants self-preparation, the lesson preparation and the servants communication with the youth. This book takes a look at all of the dimensions that go into speaking to youth.

*This book is available from our Monastery Bookstore. To Order Please call:*  
Tel.: (760) 257-4444 Fax:(760) 257-1280 e-mail: [st.antonybookstore@yahoo.com](mailto:st.antonybookstore@yahoo.com)  
or order online: [www.stantonybookstore.org](http://www.stantonybookstore.org)




## Prayer to Saint Mary

O Theotokos (Mother of God), the second heaven, You are the honored Mother of the Light. From sunrise to sunset the faithful offer you praises

You are the bright and unchanging flower and the mother who remained a virgin for the Father chose you and the Holy Spirit overshadowed you and the Son deigned to take flesh from you.

Wherefore, ask the Lord to give salvation to the world, which He created, and to deliver it from all tribulations

Let us praise the Lord and sing to Him a new song now and forever and from all ages to all ages Amen.



## PHYSICAL ADDRESS AND DRIVING DIRECTION

### **43725 Bragdon Rd. Newberry Springs CA 92365**

#### DIRECTION: FROM HWY 15 N.

- 1- **EXIT MINNEOLA RD. # 198** then at the end of the ramp **TURN RIGHT.**
  - 2- At the **FIRST STOP SIGN** make a **LEFT** on **YERMO RD.** and follow for **3.3 Miles.**
  - 3- **TURN LEFT** onto a Bridge called **COYOTE LAKE RD** and follow for **1.3 Miles.** This is a curved asphalt road which turns into **Hacienda Rd.**
  - 4- **TURN LEFT** onto a dirt road called **BRAGDON RD.** and follow for **5 Miles** and you will find the **Entrance of the Monastery** on your **LEFT-HAND.**
- MAKE SURE ALL POWER LINES AND POLES ARE ON YOUR LEFT WHILE DRIVING ALONG BRAGDON RD.**





# FEAST OF SAINT MARY

BISHOP SERAPION

*I would like to congratulate you on the blessed fast of St. Mary wishing you many returns of the blessed fast and a joyful feast.*

The fast of the Virgin St. Mary is a beautiful spiritual time and a blessed opportunity to contemplate on the virtues of the Holy Virgin Mary. St. Mary is a treasure of virtues. In her life we see an example of strong faith and a life of submission. She is also the model of purity and holiness, for she is the Virgin and the Mother. I would like to contemplate with you in the virtue of silence in the life of St. Mary. Indeed, the Holy Virgin Mary is the Icon of life of Serenity.

St. Mary witnessed the passion of our Lord Jesus Christ and, for many years, saw the miracles and heard the teachings of her Son and God. Despite this, the words she

uttered that were kept for us are few.

1. The Gospel according to St. Luke documents for us the visit of the Archangel Gabriel to St. Mary. When she heard the greetings of the Angel, the Gospel says, ***“But when she saw him, she was troubled at his saying, and considered what manner of greeting this was”*** (Luke 1:29).

Did St. Mary say that in her mind only? Did God reveal to the Archangel what was on her mind or did she express what was on her mind in words? In either case, St. Mary’s reaction was an expression of her humility and her feeling of being unworthy.

When the Archangel announced to her that she will be the Mother of the Son of God, she asked, ***“How can this be, since I do not know a man?”*** (Luke 1:34). And when she

heard the explanation of the Archangel, which concluded by saying ***“For with God nothing will be impossible”*** (Luke 1:37), she responded with her everlasting statement, ***“Behold the maidservant of the Lord! Let it be to me according to your word”*** (Luke 1:38).

2. While the Virgin St. Mary was visiting St. Elizabeth, she uttered her famous praise mentioned in the Gospel according to St. Luke, ***“My soul magnifies the Lord, and my spirit has rejoiced in God my Savior”*** (Luke 1:46-47).

3. The Bible documents for us the visit of the Holy Family to the Temple when Our Lord was 12 years old. When Our Lord stayed in the Temple and did not return with St. Mary and St. Joseph, they searched for Him diligently: “So when they saw Him, they were amazed; and His mother said to Him, ***“Son, why have You done this to us? Look, Your father and I have sought You anxiously.”*** (Luke 2:48) These words express the feelings and heart of a mother when he son is away from her. The Church preserves in its Tradition the words of St. Mary as she stood before the Savior of the world on the Cross. They are prayed in the Litanies of the Ninth Hour of the Agpeya: ***“When the Mother saw the Lamb, the Shepherd and Savior of the world hanging on the Cross, she wept and said: “The world rejoices in receiving salvation, while my heart burns as I look at Your Crucifixion which You are enduring for the sake of all, O my Son and my God.”*** These words express the heart of a loving Mother to her Son Who is hanging on the Cross, but with a deep understanding of the Cross as the only means of achieving salvation for all humanity.

4. The Gospel according to St. John documents for us more of the Holy Virgin’s words at the wedding of Cana in Galilee: ***“And***

***when they ran out of wine, the mother of Jesus said to Him, ‘They have no wine.’ Jesus said to her, ‘Woman, what does your concern have to do with Me? My hour has not yet come.’ His mother said to the servants, ‘Whatever He says to you, do it.’*** (John 2:3-5)

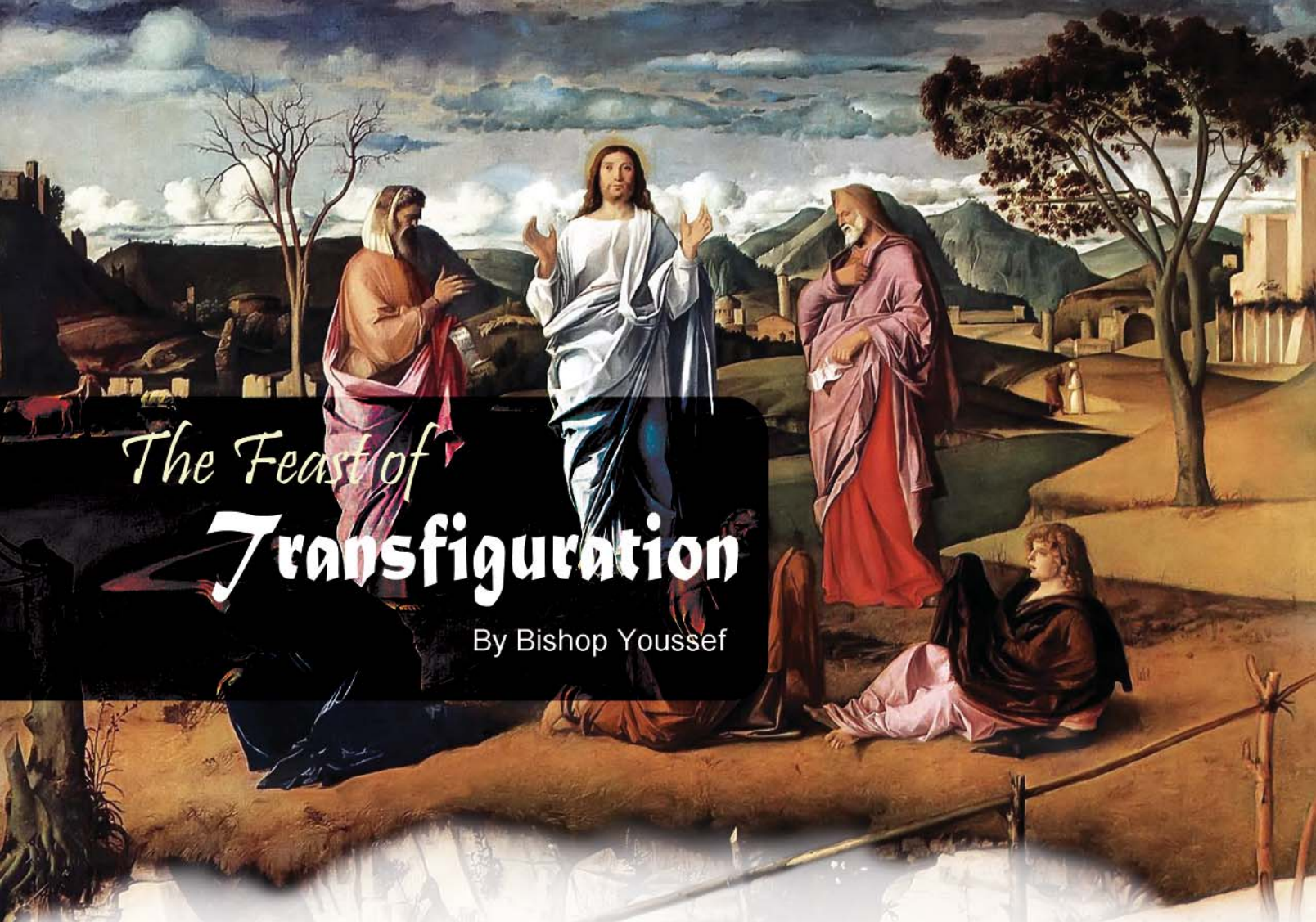
At many other events we note that St. Mary did not speak. When the shepherds visited the Godly Child and told St. Mary about what they had seen and were told, how did St. Mary respond? The Gospel says, ***“But Mary kept all these things and pondered them in her heart.”*** (Luke 2:19) When St. Mary went to the Temple 40 days after the birth of Our Lord and heard the wondrous words of Simeon the Elder and Anna the daughter of Phanuel, her response was silence. She kept her silence as the Gospel says of her, ***“...but His mother kept all these things in her heart.”*** (Luke 2:51)

Today, people speak about their spiritual life using the commercial language of advertisement as if they were promoting certain products. They remind us of the Pharisees who used to promote their hypocritical spiritual life by doing charitable deeds before men, praying while standing on the corners of the streets and disfiguring their faces that they may appear to men to be fasting. Our Lord Jesus Christ teaches us that our spiritual life is a sacred relationship with Our Heavenly Father ***“Who sees in secret will Himself reward you openly.”*** (Matthew 6:4)

We should learn from the silence of the Holy Virgin St. Mary how we may do good works, pray, fast, and live our spiritual life quietly and without advertisement.

***May the Lord grant us a deep and serene spiritual life, a holy and blessed fast, and a joyful Feast of our intercessor, the Holy Theotokos and Ever-Virgin St. Mary.***





# The Feast of Transfiguration

By Bishop Youssef

During the month of August, the Coptic Church celebrates the Feast of the Transfiguration of our Lord Jesus Christ on Mount Tabor. The Feast of the Transfiguration is considered one of the seven Minor Feasts of the Lord. The Transfiguration is mentioned in Matthew 17:1-13, Mark 9:2-13, and Luke 9:28-36.

It is stated in both St. Matthew's and St. Mark's Holy Gospels those six days after the Lord's conversation with His disciples regarding the Cross-, He took St. Peter, St. James and St. John on a high mountain and was transfigured before them. St. Luke alludes to the same story but the length after the

Lord's conversation was eight days. Is there a contraindication in Holy Scripture? No, it is thought that St. Luke counted the day of His conversation about the Cross-and the day of the Transfiguration; and that St. Matthew and St. Mark did not count those two days. This explains why St. Luke used the phrase, *«about eight days after,»* while St. Matthew and St. Mark mentioned that it *«was after six days.»*

Is there a link between the event of the Transfiguration and the events of the day on which the Lord Jesus Christ announced His Cross to His Disciples? Yes, otherwise why would the Evangelists have linked the Transfiguration to

**the events of that day! The events of that day can be summarized in the following:**

1. The question of the Lord of Glory to His disciples, *«Who do men say that I, the Son of Man, am?»* along with St. Peter's declaration that He is the Christ, the Son of the Living God.

2. The discourse of the Lord of Glory to His disciples about the Cross and St. Peter's rebuke to Him, then the Lord Christ's rebuke to St. Peter due to his refusal of the issue of the Cross.

3. The Lord Jesus Christ's teaching regarding the need to carry the Cross-as a condition to following Him and to the salvation of the soul.4) The Lord Christ ended His conversation by declaring His Second Coming and said, *«Assuredly, I say to you, there are some standing here who shall not taste death till they see the Son of Man coming in His Kingdom.»*

We can deduct from these events that the Lord Jesus, prior to talking to the disciples about His Cross and Passion, wanted to confirm their faith in Him as the Son of the Living God. This was necessary in order that they would not be shaken seeing Him upon the Holy Cross. This was the reason He rebuked St. Peter when He told him, *«Far be it from You, Lord; this shall not happen to You!»* And the Lord declared to them that the main condition of following Him was to carry the Cross. Then He again confirmed to them that He was the Son of the Living God who

shall come in His Father's Glory to reward each according to his works.

The Lord Jesus Christ concluded His conversation by saying, *«Assuredly, I say to you, there are some standing here who shall not taste death till they see the Son of Man coming in His Kingdom,»* as a confirmation to them that He Himself is the Son of the Living God. The Transfiguration was a very powerful happening, which was needed to manifest His Divinity and His Glory to them after six days or on the eighth day.

The number *«six»* symbolizes the Cross-since the Lord Jesus Christ was crucified on the sixth day and in the sixth hour, while the number *«eight»* symbolizes the Holy Resurrection. On the eighth day of His entry into Jerusalem He rose from the dead. It also represents the Second Coming, since God created the world in six days; we are now in the seventh day, and the Second Coming will be the eighth day of Creation. With this in mind, the Transfiguration of the Lord of Glory is an announcement of His Crucifixion and of His Glory as God.

This is why we find that His conversation with Moses and Elijah, who appeared with Him was about *«His departure which He was about to accomplish at Jerusalem»* (Luke 9:31), meaning His Cross which is His Kingdom, for the Lord has reigned over us through His Cross and His true throne is the Holy wood of the Cross as the Psalm says, *«the Lord has reigned on a wood.»* His



face, which shone like the sun, and His clothes, which became as white as the light are declaration of the Glory of His Divinity. The voice of the Father, which came out saying, **«This is My beloved Son, in whom I am well pleased. Hear Him!»** is a testimony to His Sonship to God the Father. We thus see in the Transfiguration a declaration to the Son's Divinity, Glory, and Kingdom. And in this we realize that the Kingdom which the Lord of Glory meant when He said, **«Assuredly, I say to you, there are some standing here who shall not taste death till they see the Son of Man coming in His Kingdom,»** is His reign on the Cross which He declared to us by His Transfiguration.

The Glory of the Son, which was manifested on the Mount of the Transfiguration, is our glory. **«And the Glory which You gave Me I have given them»** (John 17:22). This is why Moses and Elijah also **«appeared in Glory»** (Luke 9:31). But we cannot separate between the Son's Glory and His Cross. This is why if we want to partake with Him in His Glory, we must carry the Cross everyday, that is, continuously, as the Lord of Glory said, **«If anyone desires to come after Me, let him deny himself, and take up his cross daily and follow Me. For whoever is ashamed of Me and My words, of him the Son of Man will be ashamed when He comes in His own Glory, and in His Fathers and of the holy angels»** (Luke 9:23-26). This is what the apostles recognized and declared to us, as St. Paul the apostle said, **«If indeed we suffer with Him, that we may also be**

**Glorified together»** (Romans 8:17).

The apparition of Moses and Elijah with the Lord Jesus Christ symbolizes the witness of the Law (Moses) and the prophets (Elijah) to Him; and that the life of chastity (Elijah) or the Communion of Holy Marriage (Moses), both make us worthy to receive Eternal Glory. Moses is the one emerging from the water, a symbol of Holy Baptism, and Elijah is the fiery prophet, a symbol of filling with the Holy Spirit. Moses further symbolizes humbleness and patience as the Holy Bible testifies of him (Numbers 12:3) and Elijah represents strength and courage in the truth. Moses symbolizes the life of service and Elijah the life of solitude and retreat.

We also notice that the Transfiguration occurred **«as He prayed»** on the mountain (Luke 9:29). We also receive this Glory if we rise above the world, its love and its lusts, far above on top of the high mountains, lifting up not just our eyes and hands but our hearts to God in a life of perpetual prayer saying: **«I will lift up my eyes to the hills from whence comes my help. My help comes from the Lord, who made Heaven and earth»** (Psalm 121:1-2).

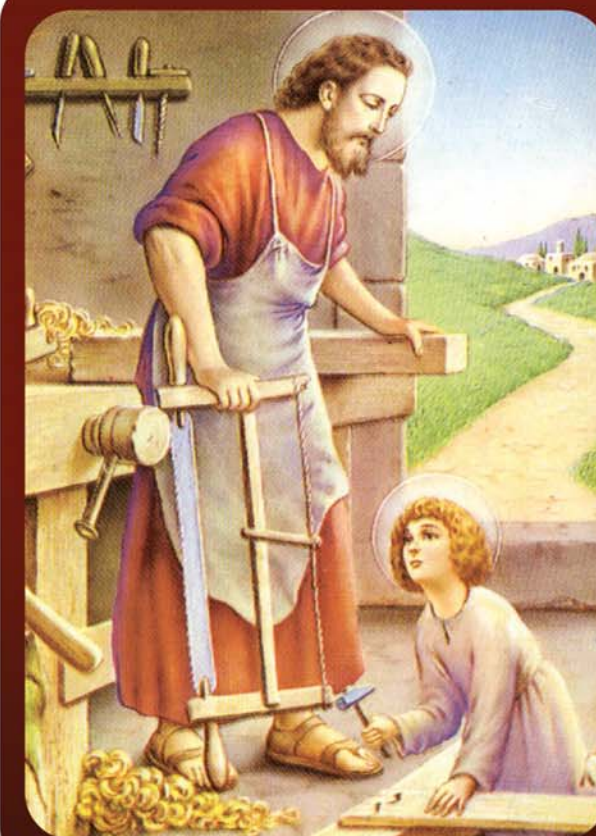
The Feast of the Transfiguration is a declaration of the Glory, which is prepared for us, and of the way to it. Therefore, my beloved, let us carry our cross, belittling the sufferings, knowing that **«our light affliction,»** which is but for a moment is working for us a far more exceeding and Eternal way of Glory (II Corinthians 4:17).

**On 26th of the Blessed month of Abib (August 2nd), the righteous man St. Joseph, the carpenter, who was worthy to be called the father of Christ in the flesh, departed at a good old age. The Holy Gospel bore witness that he was a righteous man, and God chose him to be betrothed to the all-pure, our lady, the Virgin St. Mary. When he finished his course, his strife, his toil in the journey together with the Lord and the Virgin Lady from Bethlehem to the land of Egypt, and the tribulations that befell him from the Jews, he departed in peace. When the time came for him to depart from this world, to the world of the living, the Lord Christ was present at his departure, and laid His hand upon his eyes. He extended his arms, and delivered up his soul, and was buried in the tomb of his father Jacob. All the days of his life were one hundred and eleven years; forty years before his marriage, fifty-two years married, and nineteen years a widow. His departure was in the sixteenth year of the advent of the Lord Christ.**

Saint of  
the month

**St. Joseph**

the Carpenter







# Saint Mary

## in the New TESTAMENT

No other personality from the New or the Old Testament has been venerated like Saint Mary. She has been raised in status above the Cherubim and the Seraphim, for she has said through the Holy Spirit, "...behold, henceforth all generations will call me blessed. For He who is mighty has done great things for me, and holy is His name" (Luke 1:48-49).

- Saint Mary the Virgin is the Mother of God, the Theotokos (Luke 1:43). Theotokos is a Greek word composed of two syllables: 'Theo' meaning 'God', and 'tokos' meaning 'bearer'; that is, 'she who bore God in her womb'. This theological

term has its origins in the Bible, in the following places: The archangel Gabriel announced to Saint Mary saying, "*The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Highest will overshadow you; therefore, also, that Holy One who is to be born will be called the Son of God*" (Luke 1:35). Elizabeth said to Saint Mary, "*But why is this granted to me, that the mother of my Lord should come to me?*" (Luke 1:43). Isaiah prophesied concerning St. Mary and said "*Behold, the virgin shall conceive and bear a Son, and shall call His name Emmanuel.*" (Isaiah 7:14 and Matthew 1:23).

- Only the Gospel of Luke records the annunciation to Saint Mary by archangel Gabriel, and only the Gospel of Luke re-

cords Saint Mary's visit to St. Elizabeth's house (Luke 1:1-80).

- The Gospel of Luke also records the birth of Jesus, His circumcision, the presentation of Jesus in the temple, and when Jesus was 12 years old in the temple (Luke 2:1-52).

- The Gospel of Matthew records the appearance of archangel Gabriel to Joseph, as well as the birth of Jesus (Matthew 1:1-25). We read, "Now the birth of Jesus Christ was as follows: After His mother Mary was betrothed to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Spirit. Then Joseph her husband, her a public example, was minded to put her away secretly. But while he thought about these things, behold, and angel of the Lord appeared to him in a dream, saying `Joseph son of David, do not be afraid to take to you Mary your wife, for that which is conceived in her is of the Holy Spirit. And she will bring forth a Son, and you shall call His name JESUS, for He will save His people from their sins'" (Matthew 1:18-21).

- The Gospel of Matthew is the only Gospel that records the flight into Egypt, and the wise men and Herod (Matthew 2:1-23).

- The Gospels of Mark and John do not record the annunciation to Saint Mary or Joseph, nor do they record the birth of Jesus.

- She was the seed of David (Romans 3:1).

- She was the betrothed of St. Joseph (Matthew 1:18-25).

- She was the kinswoman of St. Eliz-

abeth, the mother of John the Baptist (Luke 1:36).

- She attended to ceremonial purification (Luke 2:22-38).

- She fled into Egypt with St. Joseph and the Lord Jesus (Matthew 2:13-15). \_ She lived in Nazareth (Matthew 2:19-23). \_ She took twelve-year old Jesus to the temple in Jerusalem (Luke 2:41-50).

- She was at the wedding in Cana of Galilee (John 2:1-11), where the Lord Jesus performed His first miracle since starting His ministry.

- She was concerned for Jesus' safety (Matthew 12:46, Mark 3:21-31, Luke 8:19-21). \_

- She was at the cross with her sister (Mary) where she was entrusted by Our Lord Jesus Christ to the care of St. John the Evangelist (John 19:25-27).

- She was in the Upper Room praying with the disciples where the Holy Spirit came down upon them (Acts 1:14).

We get a glimpse of the virtues of Saint Mary in Luke 2:18-19, where we read, "*And all those who heard it marveled at those things which were told them by the shepherds. But Mary kept all these things and pondered them in her heart*" (Luke 2:18-19). We again read of Saint Mary, "but His mother kept all these things in her heart" (Luke 2:51).

*May the prayers of the Blessed Virgin, the Holy Theotokos Saint Mary, be with us. Amen.*





***O Holy Virgin Mary, Mother of God, intercede for us!***



# Short Stories from the Desert

## ABBA ABRAHAM OF SCETIS

Abba Abraham told of a man of Scetis who was a scribe and did not eat bread. A brother came to beg him to copy a book. The old man whose spirit was engaged in contemplation, wrote, omitting some phrases and with no punctuation. The brother, taking the book and wishing to punctuate it, noticed that words were missing. So he said to the old man, "Abba, there are some phrases missing." The old man said to him, "Go, and practice first that which is written, then come back and I will write the rest."

## ABBA AGATHON

It was said concerning Abba Agathon that some monks came to find him having heard tell of his great discernment. Wanting to see if he would lose his temper they said to him "Aren't you that Agathon who is said to be a fornicator and a proud man?" He answered, "Yes, it is very true". They resumed, "Aren't you that Agothon who is always talking nonsense?" He said: «I am». Again they said, "Aren't you Agothon the heretic?" But at that he replied «I am not a heretic." So they asked him, "Tell us why you accepted everything we cast you, but repudiated this last insult." He replied

"the first accusations I take to myself for that is good for my soul. But heresy is separation from God. Now I have no wish to be separated from God." At this saying they were astonished at his discernment and returned, edified.

## ABBA ARSENIUS

Another time Abba Arsenius said to Abba Alexander, «When you have cut your palm-leaves, come and eat with me, but if visitors come, eat with them.» Now Abba Alexander worked slowly and carefully. When the time came, he had not finished the palm leaves and wishing to follow the old man's instructions, he waited until he had finished them. When Abba Arsenius saw that he was late, he ate, thinking that he had had guests. But Abba Alexander, when at last he had finished, came away. And the old man said to him, «Have you had visitors?» «No,» he said. «Then why did you not come?» «The other replied, «You told me to come when I had cut the palm-leaves; and following your instructions, I did not come, because I had not finished.» The old man marveled at his exactitude and said to him, «Break. Your fast at once so as to celebrate the synaxis untroubled, and drink some water, otherwise your body will soon suffer.

# أنت وكلام الآخرين

عنه التراب ويقبله ويعتذر له عما بدر منه في الصباح.

واستمر على ذلك طوال الأسبوع فلما حل اليوم الأخير سأله اخوته متعجبين بما كان يصنعه. فسألهم بدوره هل كان الصنم يحزن متى أهنته؟ أجابوه لا. ثم عاد ليسأل من جديد: وهل كان يفرح ويسر متى اعتذرت له أجابوه بالنفي.

وعندئذ قال لهم: إن كنتم نودون أن نسكن معا فليكن كل منا مثله هذا الصنم.

بقي أن أقول أنه لا يوجد انسان لا يتأثر بالكلام سواء المديح أو الذم، ولكن للتأثر درجتان حسب القامة الروحية.

الانسحاق ويفقدك الدالة التي لك عند الله. البعض يتألمون من النقد بسبب أنهم ربما أعتروا الآخرين. والبعض الآخر يحزنون من النقد لأن في ذلك مساس بكبريائهم.

يروى عن القديس الأنبا بيمن أنه واخوته أرادوا السكني في موضع كان من قبل معبدا للوثن. فاتفق معهم على التزام الصمت لمدة اسبوع قبل أن

يقرروا الحياة في ذلك المكان. أما هو فقد كان يقف أمام تمثال الوثن في المكان عند الصباح. ثم يشتمه ويضربه ويلقي عليه الرماد. فإذا حل المساء عاد ليقف أمامه ولكن ليمسح

لا يمكنك أن تمنع الآخرين من الكلام. سواء بالخير أو بالردىء. غير أنه من المناسب أن تسأل نفسك:

هل صدر عنك ما يستحق اللوم؟

أو يوجد فيك ما يستحق المدح. فإذا كنت مستحقاً للملامة اشكر الله الذي يؤدبك هنا. وإذا كان فيك ما يستحق الشكر فالفضل يرجع إلى الله.

ولتعلم جيدا أن قبول المديح يسحب من رصيدك!! بينما احتمال اللوم والتجريح يضيف إلى رصيدك!! فهذا يضيف إليك اتضاعاً وتزكية قدام الله. بينما ذاك يسحب منك





# الوصى يسحق إشبهاث

يقول المطر ض انة فى بداية انجيل القديس متى الاصحاح الاول هناك ثلاثة اعتراضات تثبت

## انة ليس من عند الله

### الاعتراض الاول :

كيف يقول القديس متى ان يوشيا ولد يكنيا واخوته مع العلم انة بالرجوع الى اخ ٣: ١٥-١٦ نجد ان يكنيا لة اخ واحد وان ابو يكنيا هو يهوياقيم وليس يوشيا وان يوشيا هو جد يكنيا فمن اين اتى بكلمة اخوته.

### الاعتراض الثانى

القديس متى قد ذكر ان والد يوسف النجار خطيب مريم هو يعقوب واما فى انجيل القديس لوقا قد ذكر ان والده هو هالى مع العلم ان نسب يوسف النجار فى متى يصل الى سليمان بن داود اما نسب يوسف النجار فى لوقا يرجع الى ناثنان بن داود اى يستحيل ان يكون يعقوب وهالى شخص واحد.

### الاعتراض الثالث

من اين اتى متى ولوقا بهذا النسب كيف عرفاة وهل لديهما ادلة على ان هذا النسب صحيح.

### الرد

مع الاسف الشديد فأن المعارض لا يعرف شئ عن ثقافة الكتاب المقدس او حتى عن كتب التاريخ وسوف نفد اعتراضات هذة على النحو التالى.

### الرد على الاعتراض الاول

هو اتهم الوحى الالهى بالخطأ فى انجيل متى عندما قال متى ان يوشيا ولد يكنيا واخوته على الرغم ان سفر اخبارالايام ذكر ان ليكنيا اخ واحد نعدرة لانة لا يعرف ثقافة

جميعم كانوا يدعون بعضهم بعض اخوة مثل ما ذكره عنهم سفر التثنية عندما قال ” اذابيع لك اخوك العبرانى او اختك العبرانية وخدمك ست سنوات ففى السنة السابعة تطلقة حراً” (تث ١٥-١٢) او كما يقول داود ” هوذا ما احلى وما اجمل ان يسكن الأخوه معاً” (مز ١٥: ١٢) او كما يقول بولس الرسول ” العلنا ليس لنا سلطان أن نجول بأخت زوجه كباقي الرسل” (١كو ٩:٥) هذا نوع من الأخوه قدمه لنا الكتاب المقدس من ثقافة اليهود.

#### النوع الثالث

الأخوه حسب القرابه اى من نفس الأسره.

اى ان يدعى اثنين من نفس الأسره بأنهم اخوه رغم انهم ليسوا من نفس الاب والام.

مثل اخوة ابراهيم ولوط حينما قال ابراهيم للوط ”لاتكن مخاصمه بينى وبينك وبين رعائى ورعاتك لأننا اخوان” (تك ١٢) بالرغم من انه فى نفس الاصحاح قيل عن لوط انة ابن اخو ابراهيم تك( ١٢- ٠٥) ومثل ان قال لابان ليعقوب ”الا انك اخى تخدمنى مجاناً” (تك ٢٩-١٥) وفى نفس الاصحاح اخبر يعقوب رحيل انة ابن اخت لابان( تك ٢٩- ١٣) هذا هو النوع الثالث الذى اراد ان يوضحه متى فى سلسلة الانساب التى ذكرها فى امر يكنيا كان يقصد ان اعمام يكنيا اى اخوة والده هم ايضا اخوة ليكنيا وهذا النوع من الاخوة معروف تماماً لدى اليهود وحتى عند غير اليهود فكلمة (cousin) فى

#### النوع الثانى

الآخوة حسب الجنسية الواحدة والدين الواحد اى ان شعب اليهود

بلاد الغرب تستخدم لابناء العموم ولابناء الخال بلا تمييز اما عن لماذا لم يقل متى ان يوشيا انجب يهوياقيم ويهوياقيم انجب يكنيا فمتى اراد حذف اسم يهوياقيم لانة ملك شرير ارتكب الظلم والاعتصاب وسفك دم برئ وفجور شديدة ومزق كلمة الرب لذلك تمت فية نبوة ارميا انة خارج اورشليم ودفن دفن الحمار ليس كملك حسب ما قال ارميا النبى لذلك تجنب متى ان يذكره فى النسب وذكر اسم ابنة يكنيا.

### الرد على الاعتراض الثانى

لقد قال المعارض ان ابو يوسف النجار هو يعقوب حسب انجيل متى اما ابوة فى لوقا هو هالى، ان متى البشير ذكر نسب يوسف المباشر لذلك ذكر ان والد يوسف هو يعقوب ولكن لوقا ذكر نسب السيدة العذراء ووضعة على يوسف زوجها، لماذا؟لان لوقا يكتب ايضا بثقافة يهودية، والثقافة اليهودية عندما تريد ان تذكر نسب رجل بالنسبة لوالدته كانت تستبدل اسم الوالدة باسم زوجها وتضع اسم زوجها مكان اسمها فى النسب فيوضع نسب المرأة على زوجها وهذا ما فعله لوقا وضع نسب العذراء على يوسف زوجها فصار اسم ابو يوسف هو هالى بالرغم من ان هالى هو ابو العذراء لان هذا ما تعلمة ثقافة المجتمع اليهودى وقد كتب عنة يوسفوس المؤرخ اليهودى الكبير فى شرحه لعادات وتقاليد الامة اليهودية وبالنسبة هناك بعض الثقافات

فى الغرب ايضا تعلم مفهوم مشابهة فيقولون عن والد الزوج بالنسب للزوجة (father on low) اى اب حسب الشريعة والعكس صحيح كما ان المرأة فى امريكا مثلا تدعى بلقب العائلة التى لزوجها، فهذا مفهوم ومتعارف عليه فلا يوجد تناقض فيما دونة متى وما دونة لوقا.

### الرد على الاعتراض الثالث

من اين اتى متى ولوقا بسلسلة الانساب ومن يدرينا انها صحيحة.

وقع المعارض فى خطأ كبير اذ لم يقرأ كتب التاريخ فقد نسى انة فى زمان ميلاد المسيح بالجسد كان هناك الاكتتاب التى امرت به الدولة الرومانية لكل البلاد التى تحكمها وفى هذا الاكتتاب ذهب الجميع الى بلدان موليدهم ليدونوا اسماءهم ونسبهم وهذا ما فعله يوسف ومريم حينما ذهبوا الى بيت لحم ودونه البشير لوقا هذه السجلات محفوظة حتى الآن وشهد لها المؤرخ الوثنى الكبير كرنيليوس تاستوس بالضبط كما اوردها متى ولوقا.

ثانيا: كتاب الأنساب الكبير والذى صادق عليه الرباى سيمون بن عزاى والراباى ايهود بن هليل وهذا الكتاب وضعه مجموعه من كبار المؤرخين اليهود فى ذلك الوقت من اشهرهم يوسفوس وهؤلاء جميعا يهود وغير مسيحيين ومع ذلك طابق مالمديهم مالدينا من النساب التى دونا متى ولوقا.





## طوبى للبطن الذي حملك والثديين اللذين رضعتهما.. بل طوبى للذين يسمعون كلام الله ويحفظونه» (لو ١١:٢٨).

” طوبى التي آمنت أن يتم ما قيل لها من قبل الرب“ (لو ١:٤٥).

طوبى لمرم العظيمة التي ” كانت تحفظ جميع هذا الكلام متفكرة به في قلبها“ (لو ٢:١٩).

طوبى لمن تكلمت بالروح القدس معلنة ”فهوذا منذ الآن جميع الأجيال تطوبنى“ (لو ١:٤٨).

نطوبك يا ذات كل التطويب لأنك بالحقيقة ارتفعت على كل السمايين وصرت سماء ثانية تحمل القدوس كالشاروبيم وأبهى.

يا للعجب.. الأم الأعجوبة.. الأم والعذراء.. الأم والأمة.. الملكة العبدة كيف لعقلى الصغير أن يستوعب هذه الأعجوبة.

فتاة صغيرة يهودية تحمل في حضنها (يهوه).. إخبرنى يا أمى كيف استوعب الخير.. وكيف احتملت الخبرة.. من تخافه الملائكة وترتعب أمامه القوات.. من يقف الكهنة أمامه بكل احتشام ويتظهرون عندما يكتبون اسمه.. كيف حملتيه أنت في بطنك وحضنك وكف رضع من لبن ثدييك.

أخبرينى يا عروس المسيح الباهرة كيف كان (يحيو) يسوع.. ومتى تكلم.. وكيف نطق الحروف الأولى.. أخبرينى عن أسرار الملك إذا أنه (شابهنا في كل

شيء) وكان مثلنا ”يتقدم في الحكمة والقامة والنعمة عند الله والناس“ (لو ٥٢:٢) ولكنه كان ”ينمو ويتقوى بالروح متلئلاً حكمة وكانت نعمة الله عليه“ (لو ٢:٤٠).

أحكى يا أم النور عن النور والهاء الذي كان يحيط بطفلك العجيب.. وخبرينا عن المجد والوقار والرزانة والنعمة المنبعثة من شخصه القدوس طوباك يا مريم لأنك عاينت ما لم تره عين.. وخبرت ما لم يختبره إنسان وصدقت ما يفوق العقل.. وعقلت ما يصيب بالذهول.

إننى أقف من بعيد يحجبنى الزمان السحيق والمكان البعيد... أقف مذهولاً من الأمر نفسه الذي استوعبته أنت وعشته.

قلبى ولسانى وعقلى وحواسى يتيهون.. وقلمى يسبق الكلمات.. ومشاعرى مختلطة ولا أستطيع الكلام أن أرتب العبارات.. لأننى مأخوذ ومشدود بسبب بهائك الكامل يا أم كل طهر واصل البتولية.

### العذراء عروس الله

” هأنت جميلة يا حبيبتى. ها أنت جميلة عيناك حمامتان“ (نش ١:١٥).
”كلك جميل ياحبيبتى ليس فيك عيبة“ (نش ٤:٧).
” قد سبيت قلبى ياأختى العروس.. قد سبيت قلبى ما أحسن حبك ياأختى العروس.. شفثاك يا عروس تقطران شهداً، تحت لثثانك عسل ولبن ورائحة ثيابك كرائحة لبنان. أختى العروس جنة مغلقة عين مقفلة، ينبوع مختوم“ (نش ٤:٩-١٢).

وأتم عمله في دون عائق أو مانع.. مجداً وإكرامًا للثالوث القدوس وسلامًا وبنيانًا لكنيسة الله. العذراء صديقة الإنسان.

لقد فشلت حواء أن تكون ” أم كل حي“ (تك ٣:٢٠) لأنها جلبت علينا حكم موت فصار كل مولود منها ومن نسلها ابنًا للموت ووقودًا للهلاك. ولن مريم العذراء صارت وسيلة وسلماً ينزل عليه الله الحى.. لكي يحيى جنس البشر..
يحيننا عندما نتحد به في تجسده بواسطة المعمودية والافخارستيا فنصير أيضًا أعضاء فيه.. ونصير أيضًا أبناء لمرم بسببه.. وهكذا تصير العذراء مريم (أم جميع الأحياء) وتصير بالحق (حواء الثانية) ورفعت من شأن جنسنا (أنت بالحقيقة فخر جنسنا) وصارت لنا شفيعة ترفع احتياجاتنا لابنها الحبيب.
” ليس لهم خمر“ (يو ٢:٣) وتتوسط لديه لغفران خطايانا ولكى يسندنا في جهادنا وتوبتنا وفي خدمتنا ونمونا.

إن العذراء عندما رفعت احتياج الناس لابنها (ليس لهم خمر) لم تكن تلفت نظره إلى حدث فاته ولم تكن تحاول الحصول على موافقة صعبة ولكن وساطتها تكون بسبب اخاد قلبها الرقيق برحمة ابنها وشفقته وموقفها النبيل يعبر عن محبة ابنها وحنانه غير المحدودين إنها وهي الأم التي تعرف قلب الابن تفجر فيه ينابيع الحب تجاه البشر وتشفع فينا لتستجلب مراحم الله الصادقة ولكنها أيضًا فيما تشفع فينا توجهنا أن نطيعه «مهما قال فافعلوه» (يو ٥:٢). فرسالة العذراء لنا أن نطيع ونخضع وننفذ مشيئة الله فيا ونحن دائمًا الرابحين لأن إرادة الله لحياتنا هي دائمًا للخير والبنيان.

” ونحن نعلم أن كل الأشياء تعمل معًا للخير للذين يحبون الله الذين هم مدعوون حسب قصده“ (رو٨:٢٨).

فطوبى للنفس التي تخضع للمسيح. ستستفيد بشفاعاة العذراء. وطوبى للقلب الذي يعيش المسيح. ستكون العذراء سنده. وطوبى لمن جعل المسيح منتهى أمله. ستحضر العذراء إليه عند انفصال نفسه من جسده.

لقد صارت العذراء أمًا لكل البشرية عندما قرر المسيح على الصليب مخاطبًا إياها بخصوص يوحنا الحبيب ” يا امرأة

هوذا ابنك“ (يو ١٩:٢٦) وليوحنا ” هوذا أمك“ (يو ١٩:٢٧) لم يكن يوحنا هنا إلا نموذجًا للبشرية المخلصة المحبوبة والتي ترافق السيد حتى في آلامه.. إن كل نفس تشارك المسيح صليبه وترافقه في آلامه تنصير ابنًا للعذراء إن مكان لقاء العذراء مع يوحنا وارتباطها برباط الأمومة والبنوة كان أمام الصليب يا سيدى هبنى صليباً يجعلنى ابناً لأمك.. إن كل آلام الصليب تهون واستخفت بها... في مقابل أن أكون ابنًا لأمك البتول أخذها إلى خاصتى (يو ١٩:٢٧) وتصير معى في مسكنى تشاطرنى الأكل والصلاة... النوم والسهر الخدمة والخلوة... كأم معينة ومنقذة في الشدائد.

### العذراء نموذج للكنيسة :

” هؤلاء كلهم (الكنيسة) كانوا يواظبون بنفس واحدة على الصلاة والطلبية، مع النساء ومريم أم يسوع ومع اخوته“ (أع ١:١٤)
إن العذراء مريم هي عضو أساسى ومشارك مع الكنيسة حتى اليوم في الصلاة والطلبية وإقبال الروح القدس ولكن عضوية أم النور عضوية متميزة فهي نموذج ومثال رائع لما ينبغى أن تكون عليه النفس البشرية التي هي اللبنة الصغيرة في بناء الكنيسة الكبير.

١- فكما أن العذراء ولدت المسيح الذي هو رأس الكنيسة فإن الكنيسة في كل يوم تلد أعضاء جددًا للمسيح في الجسد بالمعمودية ” أما أورشليم العليا فهي حرة وهي أمتنا جميعًا فهي حرة“ (غل٢:٤).

٢- وكما أن ولادة العذراء للمسيح كانت بالبتولية بسبب اخادها بالروح القس فكذلك تلدنا الكنيسة بفعل الروح القدس بالأسرار.

٣- وكما أن العذراء بقيت عذراء بعد الولادة كذلك الكنيسة تحفظ عذراوية كيائها المقدس بالرغم من وجودها في العالم بكل أغراء أنه فالكنيسة للعالم هي نور وملح ولكنه نور لا ينبغى أن ينطفئ وملح لا يجب أن يفسد.

٤- والعذراء وقد صارت أمًا لله نظرت إلى نفسها كأمة متواضعة وكذلك الكنيسة تسلك بروح الوداعة والاتضاع والمسكنة بالروح والأسرار التي كثرة

المواهب والأسرار التي تمتلكها بقوة وفعل الروح القدس.

٥- والعذراء في هدوء ” آمنت أن يتم ما قيل لها من قبل الرب“ (يو ١:٤٥) وسلمت أمرها للرب «ليكن لي كقولك» (لو ١:٣٨) وكذلك تمسكت وحافظت بالإيمان السليم وحافظت عليه وحياتها في قلبها وطقسها وحياتها مسلة كل المشيئة لله الذي يقود ويدبر الكنيسة بحكمته وعين رعايته الساهرة.

٦- والعذراء مريم جاز في نفسها سيف الألم عندما شك يوسف فيها.. وعندما ظن اليهود فيها ظنونًا. وبالأكثر عندما رأت أنها الحبيب الحنون معلقًا على الصليب ”العالم يفرح لقبوله الخلاص وأما أحشائي فتلتهب عندما أنظر إلى صليبوتك، الذي أنت صابر عليه من أجل الكل يا ابنى وإلهى“ (الأجبية). وكذلك الكنيسة عاشت وتعيش مضطهدة ومتأللة ومرفوضة من العالم . كحملان وسط ذئاب (لو ١٠:٣) ولكما ازداد الألم والضغط على الكنيسة كلما نمت وتمجدت لأن الآلام دائمًا معبرنا للمجد ولأن رئيس خلاصنا ورأس جسدنا هو المسيح المصلوب.

٧- والعذراء خدمت البشرية واجتذبتها للخلاص بهدوتها وصمتها. ” لأنك قدمت لله ابنك شعبًا كثيرًا من قبل طهارتك“ (التسبحة اليومية).

وكذلك الكنيسة نعمل في البشرية كمثل الخميرة التي يسرى مفعولها في هدوء لنخمر العجين كله. فليست الخدمة الفعالة هي ذات الرنين العالى والشهوة الواسعة والدعاية الجوفاء.. ولكن الخدمة الفعالة هي خدمة العمق والهدوء والرزانة تلك التي خدم بها انطونيوس وأبو مقار وغيرهم فرجوا نفوسا كثيرة للملكوت وكان النموذج الرائع لهذه الخدمة الأم العزراء بطهارتها وعمقيها وزاننها الموثرة.

إن مجرد ذكر اسم العزراء يبعث النفس على الخشوع والصلاة وملا القلب بهجة ووقار ويشيع في الجسد قداسة ونقاء.. إنها كام تجمعنا حولها.. ونقدمنا لابنها.. فلنهنف إذا مع الصبايات «مباركة أنت في النساء» [لو ١:٤٢].



# مقدمة في سفر رسالة

## يوحنا الرسول الثانية

### •محور السفر:

+ الضيافة، الكبرياء، الأمانة  
+ المحبة

### •رسائل الكاثوليكون:

تدور حول استضافة الغرباء.

### •لمن كتبت ؟

+ بعث الرسول يوحنا هذه الرسالة إلى غايس الحبيب ويصعب معرفة شخصية غايس، غير أنه ورد هذا الاسم كثيرا في العهد الجديد  
١- غايس الدربي (أع ٢٠: ٤):

٢- غايس المقدوني (أع ١٩: ٢٩):

٣- غايس الذي عمده القديس بولس (١ كو ١: ١٤):

٤- غايس الكورنثوسي مضيف الرسول بولس (رو ١٦: ٢٣):

٥- غايس الذي كتب له الرسول يوحنا ويحتمل أن يكون هو نفسه المذكور في (رو ١٦: ٢٣) قبل الإيمان علي يدي يوحنا واعتمد بواسطة الرسول بولس وهو إنسان غني عرف بحبه الشديد للضيافة خاصة بالنسبة لخدام الكلمة.

### •غاية الرسالة:

+ بعث يوحنا في رسالته الثالثة إلى غايس الحبيب يمتدحه علي كرمه في الضيافة مشجعا إياه خاصة بالنسبة للخدام المتجولين الذين ليس لهم مرتبات وإنما من الإنجيل يأكلون.

+ علي النقيض ينتقد الرسول بولس الخادم المتعجرف فمنذ العصر الرسولي وجد بين الرعاية والخدام من هم يحبون السلطة والتحكم في عجرفة عوض الحب واللطف.

### •سماتها:

+ إن كان الرسول يوحنا دعي بالحبيب من أجل اتساع قلبه بالحب لله والناس ومن أجل تركيز عظاته ورسائله علي الحب لكنه في الحب إنما يطلب "الحق" وفي هذه الرسالة كثيرا ما يشير إلى الحق.

- ١- كمصدر لحب الرسول ع ١.
- ٢- يحل في المؤمن ويسكن فيه ع ٣.
- ٣- يترجم إلى سلوك عملي ع ٣.٤.
- ٤- سلاحنا في الكرازة ع ٨.
- ٥- يقدم الحق بالشهادة لنا ع ١٢

### •مفتاح الرسالة:

+ «أيها الحبيب لا تتمثل بالشرب بل بالخير، لأن من يصنع الخير هو من الله ومن يصنع الشر فلم يبصر الله» ع ١١.

### •محتويات الرسالة:

\* غايس السالك في الحق ع ١ - ٨

\* ديوتريفوس المتعجرف ع ٩ - ١١

+ يعلن الرسول يوحنا محبته لغايس وهو إنسان يفتح قلبه وبيته بالحب مستضيفا الغرباء وخاصة خدام الإنجيل.. وهو يحبه بالحق ومن اجل الحق، ويبدو أن غايس كان مريضا لذا يرفع الرسول صلاة من أجله ليهبه النعمة الجسدية كما أن تكون نفسه معافى، فموضوع سرور الرسول أن يسمع عن أولاده أنهم يسلكون بالحق.. ليس شيء يفرح الآب الروحي مثل نجاح أولاده الروحيين في الروح؛ وربما يقصد بالغرباء المسيحيين الذين كانوا أميين.

+ بينما يمتدح الرسول غايس (الذي هو من أفراد الشعب) ويعلن عمق محبته له بالحق إذ به يعلن مرارته من جهة خادم في الكنيسة يدعي يوتريفوس فقد حمل فكرا غير مسيحيا إذ أنه:

أ- أحب أن يكون الأول (بكبرياء فكرا).

ب- احتقر رسالة الرسول يوحنا.

ج- غير كريم.

د- يوصي بعدم الكرم.

و- يطرد الكرماء.

وعلق علي ذلك القديس يوحنا الذهبي الفم بقول «إذ زل العلماني (أحد من الشعب) يقبل النصح بسهولة، أما الاكليريكي فإن صار شريرا يصير غير قابل للنصح» وقد وضعت الكنيسة قوانين صارمة لتأديب الخدام، ومع هذا لم يكتب عنه ليدينه وإنما لكي يثبت غايس في الخير.

\* ديمتريوس الأمين ع ١٢

+ حول الرسول أنظار غايس من ديوتريفوس الخادم الشرير إلى ديمتريوس المثل الطيب قائلاً عنه «مشهودا له من الجميع»... المؤمن الحقيقي خاصة الخادم يشهد له حتى غير المؤمنين لهذا اشترط الرسول بولس في الأسقف "أن تكون له شهادة حسنة من الذين هم من خارج" ١ تي ٣: ٧.

- مشهود له من الحق نفسه أي من السيد المسيح  
- مشهودا له من الرعاية (نحن أيضًا نشهد)

- مشهود له من الكنيسة

فالمثل الحسن يشهد له الجميع (الذين يكابرون معه في العقيدة لا يقدرّون أن يكابرونه في حياته) «القديس جيروم».

\* الختام ع ١٣ - ١٥

” لكنني أرجو أن أراك عن قريب فنتكلم فما نفم“ ع ١٤

+ كما في الرسالة السابقة يؤكد أن ما يسلمه الرسل للكنيسة لا يكون فقط بحبر وقلم وإنما أيضًا شفاهًا.

# الصوم وتكريم العذراء مريم

صوم السيدة العذراء هذا صامه أبائنا الرسل أنفسهم لما رجّع ثوما الرسول من التبشير في الهند، فقد سألهم عن السيدة العذراء، قالوا له إنها قد ماتت. فقال لهم «أريد أن أرى أين دفنتموها!» وعندما ذهبوا إلى القبر لم يجدوا الجسد المبارك. فابتدأ يحكى لهم أنه رأى الجسد صاعدا... فصاموا ١٥ يومًا من أول مسرى حتى ١٥ مسري، فأصبح عيد للعذراء يوم ١٦ مسرى من التقويم القبطي..

فمن لا يعجبه موضوع الصيام هو الخاسر لبركة الصوم.. نحن لا نصوم لهم، ولكننا نطلب شفا عنهم أثناء الصوم. فموضوع تكريم السيدة العذراء حير العديد.. فالبعض شطحوا فقالوا أنها حبل بها بلا دنس، والبعض الآخر شطح في الناحية الأخرى قائلاً إن العذراء هي كعلبة كان بها ذهبًا، فناخذ الذهب ولا قيمة للعلبة!! أما الكنيسة القبطية في تقليدها السليم حسب الكتاب المقدس نبجل السيدة العذراء مريم ولكنها لا نرفعها إلى الألوهية مثل الذين يقولون أنها حبل بها بلا دنس، ولا ننجاهلها مثل الذين يتجاهلوننا ولا يؤمنون بشفا عنها..

أما بالنسبة للفريق الأول، فهم الكنيسة الكاثوليكية. ولكن الكتاب المقدس واضحًا في هذا الأمر بقوله: «هكذا أجنّاز اموت إلى جميع الناس»، فهنا لم يستثنى أحدا. ويقول أيضًا «إذا كان خطية واحد صار الحكم إلى جميع الناس لتبرير الحياة..»، فحقًا إن اطلاق قال لها أن الروح القدس حمل عليك وقوة العلي نطملك، ولكن ليس معنى هذا أنها حبل بها من أمها بلا دنس! وإن كان السيد المسيح ولد منها بلا دنس، لكن هي ولدت ولادة إنسانية بشرية من حنة ويواقيم.. ولا ننسى أنها قالت «نبتهج روحي بالله مخلصي». فالعذراء قديسة وبثول وطاهرة وعفيفة وبها العديد من الصفات جميلة، ونحن نطوبها ونحاول أن ننشبه بها.. فحياة السيدة العذراء هي دعوة لنا جميعًا أن نسلك بالطاهرة والقداسة..





الغلاف العربي:

تجلي السيد المسيح

الغلاف الانجليزي:

السيدة العذراء

بداخل هذا العدد

١- التجلي

|  |     |
|--|-----|
| القديس كيرس الاسكندري                      | ص ١ |
| ٢- مقدمة في سفر رسالة يوحنا الرسول الثانية | ص ٣ |
| ٣- الصوم...                                |     |
| وتكريم العذراء                             | ص ٤ |
| ٤- الشفيعة المؤتمنة                        |     |
| نيافة الأنبا رافائيل                       | ص ٥ |
| ٥- الوحي يسحق الشبهات                      | ص ٧ |
| ٦- أنت وكلام الاخرين                       | ص ٩ |



## التجلي

للقديس كيرلس الأسكندري

«**ولكن الحق إقول لكم، إن قومًا من القياح ههنا لا يذوقون الموت حتى يروا ملكوت الله. وبعد هذا الكراخ بندو ثمانية إياي، إخذ بطرس ويوحنا ويعقوب، وصعد إلى الجبل ليطلق. وفيما هو يطلق صارَتْ هيئته وجهه منفيرة، ولباسه مبيضًا لامعًا مثل البرق. وإذا رجلان ينكلمان معه وهما موسى وإيليا، اللذان ظهرا بمجد ونكلما عن خروجه الذي كان عنيذًا إن يكمله في إورشليح. وإما بطرس واللذان معه فكانوا قد نثقلوا بالنوم. فلما استيقظوا راوا مجده والرجلين الواقفين معه. وفيما هما يفارقانه قال بطرس ليسوع يا معلم جيد أن نكون ههنا. فلنصنع ثلاث مظال. لكَّ واحدة ولموسى واحدة ولإيليا واحدة وهو لا يعلم ما يقول. وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة فظللنهم. فخافوا عندما دخلوا في السحابة. وصار صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب. له اسمعوا. ولما كان الصوت وُجد يسوع وحده. وإما هي فسكنوا ولم يخبروا أحدًا في تلك الأيام بشيء مما أبصروه.» [لو٩:٣٦،٢٧].**

إن أولئك الماهرون فى المصارعة يفرحون حينما يصفق المشاهدون لهم، ويرتفعون إلى مستوى عالٍ ومجيد من الشجاعة بواسطة رجاء الحصول على أكاليل النصر. وهكذا أيضًا أولئك الذين يرغبون أن يُحسبوا أهلاً للمواهب الإلهية، والذين يتعطشون أن يصيروا شركاء الرجاء للمّعد للقديسين، فإنهم يدخلون المعارك لأجل التقوى من نحو المسيح، ويسلكون حياة زكية، ولا يركنون إلى الكسل فى عدم شكر، ولا يفرقون فى جبن وضيع، بل بالحرى، يقاومون برجولة كل تجربة، ويبطلون عنف الاضطهادات، إذ هم يحسبونهم ربّحًا أن يتألّوا من أجله، لأنهم يتذكرون أن بولس المبارك يكتب هكذا: ” ألاّم

الزمان الحاضر لا تُقاس بالجُد العتيد أن يُستعلن فينا” (رو٨:١٨).

لذلك، لاحظوا كيف هى جميلة جدّا الطريقة التى يستعملها هنا أيضًا ربنا يسوع المسيح لمنفعة وبنيان جماعة الرسل. لأنه قال لهم: ” إن أراد أحد أن يأتى وراثى، فلينكر نفسه ويحمل صليبه كل يوم، ويتبعنى، لأن من يخلص نفسه يهلكها، ومن يضيع نفسه لأجلى يجدها” (مت١٦:٢٤). الوصية هى حقًا لأجل خلاص القديسين ولأجل كرامتهم معًا، وهى تؤدى لأعلى مجد، وهى طريق الفرح الكامل. لأن اختيار التألم لأجل المسيح، ليس واجبًا لا شكر فيه، بل بالعكس يجعلنا مشاركين فى الحياة الأبدية وفى المجد المّعد. ولكن لأن التلاميذ لم يكونوا قد حصلوا بعد على القوة من الأعلى، فرما يكون من المحتمل، أنهم هم أيضًا سقطوا فى ضعفات بشرية، وحينما فكروا فى أنفسهم فى قول كهذا، ربما سألوا أنفسهم: ” كيف ينكر الإنسان نفسه؟، أو كيف يجد الإنسان نفسه بنفسه ثانية إذ يكون قد ضيعها؟ وأى مكافأة يعوض بها أولئك الذين يتألّون هكذا؟ أو ما هى الهيات التى سيصيرون شركاء فيها؟. لذلك فلكى ينقذهم، من مثل هذه الأفكار الجبانة، ولكى يصوغهم – كما لو كان – فى قالب الرجولة، بأن يُؤلّد فيهم رغبة فى المجد العتيد أن يُمنح لهم. لذلك يقول: ” أقول لكم، إن من القيام ههنا، قومًا لا يذوقون الموت حتى يروا ملكوت الله” (مت١٦:٢٨). هل هو يقصد أن حياتهم ستمتد جدّا حتى تصل إلى ذلك الوقت الذى سينزل فيه من السماء فى نهاية العالم، ليمنح القديسين الملكوت المّعد لهم؟ وحتى هذا كان ممكنًا عنده، لأنه كلى القدرة، وليس هناك شئ غير ممكن أو صعب بالنسبة لإرادته الكلية القوة. ولكنه يقصد بملكوت الله: رؤية المجد الذى سيظهر به عند ظهوره لسكان الأرض، لأنه سيأتى بمجد الله الآب وليس فى الحالة المتواضعة التى مثل حالتنا. لذلك، كيف جعل أولئك الذين قد نالوا الموعد مشاهدين لأمر عجيب كهذا؟.

إنه يصعد إلى الجبل آخذًا معه ثلاث تلاميذ مختارين، ويتغيّر إلى مثل هذا اللمعان الفائق والإلهى، حتى أن ثيابه كانت تتألق بأشعة من نار، وبدأت تضئ مثل البرق. وأكثر من ذلك، وقف موسى وإيليا إلى جوار يسوع.

وتكلّم أحدهما مع الآخر عن خروجه، الذى كان عتيذًا أن يكمله فى أورشليم، والذى يقصد به سر ”التدبير فى الجسد” (tÕ aj must»rion tÁj met| sarkÕj o»konom...az). وآلامه الخلاصية على الصليب المكرّم.

لأنه حق أيضًا أن شريعة موسى وكلمة الأنبياء القديسين، أشارت مسبقًا ” لسر المسيح” (tÕ Cristoà must»rion): فالأول منهما بواسطة أمثلة وظلال، راسمًا إياه – كما لو كان – فى صورة، بينما الآخر بطرق متنوعة معلنة قبل موعدهما، وكلاهما يفيد أنه فى الوقت المعين سيظهر فى صورتنا، ولأجل خلاصنا وحياتنا كلنا، يرضى أن يعانى الموت على الخشبة، لذلك، فوقوف موسى وإيليا أمامه، وكلاهما الواحد مع الآخر، كان نوعًا من التمثيل مظهرًا بصورة رائعة – ربنا يسوع المسيح، وله الشريعة والأنبياء، كحارسين لجسده، باعتباره رب الشريعة والأنبياء، وكما يرى مسبقًا فيهما بواسطة تلك الأمور التى سبق أن بشرنا بها باتفاق متبادل. لأن كلمات الأنبياء ليست مختلفة مع تعاليم الشريعة، وهذا هو ما أنخيل أن موسى الكهنوتى الأعظم وإيليا العظيم جدّا فى الأنبياء، كانا يتكلمان عنه أحدهما مع الآخر.

ولكن التلاميذ المباركين ينامون فترة قصيرة، بينما استمر المسيح طويلاً فى الصلاة – لأنه مارس هذه الواجبات البشرية باعتبارها خاصة بالتدبير – وبعد ذلك عند استيقاظهم صاروا مشاهدين لتغيرات باهرة ومجيدة جدّا، إذ ظن (بطرس) حينئذ أن زمن ملكوت الله قد أتى الآن فعلاً، فاقترح إقامة مساكن على الجبل، وقال إنه من اللائق أن يوجد هناك ثلاث مظال: واحدة للمسيح، والمظلتان الأخريتان للشخصين الآخرين موسى وإيليا، ولكنه كما يقول الكتاب: ”وهو لا يعلم ما يقول” (لو٩:٣٣). لأنه لم يكن هو وقت نهاية العالم، ولا الوقت الذى فيه يمتلك القديسون الرجاء الموعود لهم به، لأنه كما يقول بولس، «سيغير شكل جسد تواضعنا ليكون على صورة الذى له، أى صورة جسد مجد المسيح» (فى٣:٢٢). ولذلك، إذ أن التدبير كان لا يزال فى بدايته، ولم يكن قد تحقّق بعد، فكيف يكون مناسبًا للمسيح أن يتخلى عن محبته للعالم، ويتحول عن غرض التألم لأجله ؟ لأنه فدى كل ما حت السماء، باحتماله الموت فى الجسد، وبإيادته

الموت بالقيامة من الموت معًا، لذلك فيبطرس لم يكن يعلم ما يقول [٢].

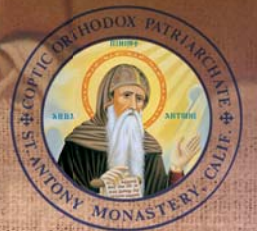
ولكن إلى جانب منظر مجد المسيح العجيب والذى يفوق الوصف، حدث شئ آخر، نافع وضرورى لتثبيت إيمانهم به، وليس نافعًا للتلاميذ فقط بل حتى لنا نحن أيضًا، لأن صوتًا أعطى من السحابة من فوق من الله الآب، قائلاً: ” هذا هو ابني الحبيب له اسمعوا. وحينما كان الصوت، وجد يسوع وحده” (لو٩:٣٦) كما يقول الكتاب. فماذا يقول المجادل والعاصى إذن أمام هذه الأمور؟ هاهو موسى هناك، فهل يأمر الآب الرسل القديسين أن يسمعوا له؟ لو كانت إرادته هى أنهم ينبغي أن يتبعوا وصايا موسى، لكان قد قال، كما أظن، أطيعوا موسى، احفظوا الناموس ولكن ليس هذا هو ما قاله الله الآب هنا، بل فى حضور موسى والأنبياء، فإنه يأمرهم بالحرى أن يسمعوا للمسيح.

ولكن لا يقلب أحد الحق ويقول إن الآب طلب منهم أن يسمعوا لموسى وليس للمسيح مخلصنا جميعًا، فإن البشير ذكر بوضوح قوله: ” وحينما كان الصوت، وجد يسوع وحده” (لو٩:٣٦) لذلك حينما أمر الله الآب الرسل القديسين من السحابة التى ظللتهم، قائلاً: ” له اسمعوا” (لو٩:٣٥) كان موسى بعيدًا جدّا، وإيليا أيضًا لم يعد قريبًا، ولكن كان هناك المسيح وحده، لذلك فيياه وحده أمرهم الآب أن يطيعوا.

لأنه هو أيضًا غاية الناموس والأنبياء: ولهذا السبب صرخ بصوت عال لجموع اليهود: ” لو كنتم تصدقون موسى لكنتم تصدقون كلامى، لأنه هو كتب عنى” (يو٥:٤٦). ولكن لأنهم استمروا إلى النهاية يحتقرون الوصية المعطاة بواسطة موسى الحكيم جدّا، وبرفضهم كلمة الأنبياء القديسين، فقد استُبعدوا بعدل وطُردوا من تلك البركات التى وعد بها لأبائهم. لأن ”الطاعة أفضل من الذبائح، والاستماع أفضل من شحم الكباش” كما يقول الكتاب (اصم١٥:٢٢).

**وهكذا قد منحت كل هذه البركات بالضرورة لكثيرين من اليهود، كما منحت لنا نحن أيضا الذين قد قبلنا الإعلان الإلهى بواسطة المسيح نفسه كهبة منه لنا، الذى به ومع له الآب التسبيح والسلطان مع الروح القدس، إلى دهر الدهور . آمين.**





# أشفا أنطوني

العدد ٨٤٠ للسنة ٢٣

بطريركية الأقباط الأرثوذكس - دير القديس العظيم الأنبا أنطونيوس - كاليفورنيا

أغسطس ٢٠١٢ م

أبيب / مسريا ١٧٢٩ تن